

<p style="text-align: center;"><b>Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting from 21/01/2021, 13.00</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 21/01/2021, 13.00</b></p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>Lydia Yevtushenko (Ministry of Regional Development), Iryna Nagorna (U-LEAD with Europe Program), Serhiy Dyatlenko (Decentralization Reform Office at the Ministry of Regional Development), Inna Bilyk (SKL International), Natalia Protasova (DECIDE), Valentyna Poltorak (DECIDE), Larysa Zhabenko (DECIDE), cv EAZGWweaaaaaeAAEYulia Molchanova (DECIDE), Iulia Lokshyna (SWG Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Лідія Євтушенко (Мінрегіон), Ірина Нагорна (Програма «U-LEAD з Європою»), Сергій Дятленко (Офіс реформи децентралізації при Мінрегіоні), Інна Білик (SKL International), Наталія Протасова (DECIDE), Валентина Полторак (DECIDE), Лариса Жабенко (DECIDE), Юлія Молчанова (DECIDE), Юлія Локшина (Секретаріат СРГ).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <p><u>1. Challenges in the field of education following new rayons and hromadas and priorities in solving them.</u></p> <p><u>2. Brief information from projects and programs on their activities in the field of "Education" for the near future, in particular, on consultations for local communities</u></p>	<p><u>Порядок денний:</u></p> <p><u>1. Актуалізація викликів в галузі освіти в умовах нових районів і ТГ та пріоритети у вирішенні проблем.</u></p> <p><u>2. Коротка інформація від проектів та програм щодо їх активностей за напрямом "Освіта" на найближчий період, зокрема, щодо консультацій та роз'яснень для територіальних громад</u></p>
<p><u>1. Challenges in the field of education following new rayons and hromadas and priorities in solving them.</u></p> <p><u>L. Yevtushenko (Ministry of Regional Development) and S. Dyatlenko (Office of Decentralization Reform at the Ministry of Regional Development) noted the existing challenges in the field of decentralization of education under the formed new rayons and territorial communities, in particular:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- full functioning of specialized educational institutions when they are transferred to communities</li> <li>- full functioning of preschool and extracurricular institutions when they are transferred to communities</li> </ul>	<p><u>1. Актуалізація викликів в галузі освіти в умовах нових районів і ТГ та пріоритети у вирішенні проблем.</u></p> <p><u>Л. Євтушенко (Мінрегіон) та С. Дятленко (Офіс реформи децентралізації при Мінрегіоні) зазначили наявні виклики в галузі децентралізації освіти на сьогоднішній період в умовах сформованих нових районів і територіальних громад, зокрема:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- повноцінне функціонування спеціалізованих освітніх закладів при їх передачі в громади</li> <li>- повноцінне функціонування дошкільних та позашкільних закладів при їх передачі в громади</li> <li>- механізм передачі ліцеїв невеликим територіальним громадам</li> </ul>

<p style="text-align: center;"><b>Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting from 21/01/2021, 13.00</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 21/01/2021, 13.00</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- mechanism of transfer of lyceums to small territorial communities</li> <li>- accounting services for educational institutions in communities</li> <li>- centers of professional development of pedagogical workers</li> <li>- transfer of archives</li> <li>- transfer of school buses from state property to communal property in territorial communities</li> <li>- liquidation of some out-of-school educational institutions and at the same time creation of new institutions</li> <li>- issues of optimization and formation of a capable network of educational institutions.</li> </ul> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The WG agreed that there is a range of challenges that need to be addressed together by the WG</li> <li>- To form recommendations for the Ministry of Education on the existing challenges in the field of decentralization of education for the current period and proposals for their solution within the WG</li> <li>- To submit proposals by 28.01.21, jointly discuss at the next WG meeting and submit to the Ministry of Education and Science by February 9, 2021.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- бухгалтерське обслуговування закладів освіти в громадах</li> <li>- центри професійного розвитку педагогічних працівників</li> <li>- перенесення архівів</li> <li>- передача шкільних автобусів з державної власності в комунальну в територіальні громади</li> <li>- ліквідація одних навчальних закладів позашкільної освіти та водночас створення нових закладів</li> <li>- питання оптимізації та формування спроможної мережі освітніх закладів.</li> </ul> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- погодилися, що існує коло гострих проблем, які потрібно спільно вирішувати</li> <li>- спільно в рамках робочої групи сформувати рекомендації для Міносвіти щодо наявних викликів в галузі децентралізації освіти на поточний період та пропозиції із їх вирішення</li> <li>- надати пропозиції до 28.01.21, спільно обговорити на наступному засіданні робочої групи та передати у МОН у строк до 09 лютого 2021 року.</li> </ul>
<p><u>2. Brief information from projects and programs on their activities in the field of "Education" for the near future, in particular, on consultations for local communities.</u></p>	<p><u>2. Коротка інформація від проектів та програм щодо їх активностей за напрямом "Освіта" на найближчий період, зокрема, щодо консультацій та роз'яснень для територіальних</u></p>

<p style="text-align: center;"><b>Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting from 21/01/2021, 13.00</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 21/01/2021, 13.00</b></p>
<p>Representatives of projects and programs of international technical assistance briefed on their midterm.</p> <p><u>N. Protasova and V. Poltorak (DECIDE):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- launched an information campaign on decentralization of education in communities</li> <li>- launched an advisory campaign "Education in new communities from A to Z"</li> <li>- advisers on passports of budget programs, on purchases, on financial questions</li> <li>- joint webinars are held with the Ministry of Education and Science, in particular, on the educational subvention</li> <li>- joint methodological recommendations on problematic issues are being developed and will be submitted to the Ministry of Education and Science and the Ministry of Regional Development</li> <li>- A chatbot is created to answer the hottest questions in the sphere</li> <li>- support of the Ministry of Education and Science and the Ministry of Digitalization in optimizing management processes and reporting in this sphere.</li> </ul> <p><u>I. Nagornaya (ULEAD):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a community needs assessment study in the field of education was conducted, which resulted in identifying priority needs, in particular, the formation of a capable network of educational institutions, school autonomy, education development strategy, able network management</li> </ul>	<p><u>громад</u></p> <p>Представники проектів та програм міжнародної технічної допомоги коротко проінформували про свої плани на найближчий період.</p> <p><u>Н. Протасова та В. Полторак (DECIDE):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- розпочали інформаційну кампанію щодо децентралізації освіти в громадах</li> <li>- розпочали консультативну дорадчу кампанію «Освіта в нових громадах від А до Я»</li> <li>- порадики по паспортам бюджетних програм, по закупівлях, по фінансовим питанням</li> <li>- проводяться спільні вебінари з МОН, зокрема, щодо освітньої субвенції</li> <li>- розробляються спільні методичні рекомендації щодо проблемних питань та будуть передані в МОН та Мінрегіон</li> <li>- створюється чат-бот з метою відповідей на найбільш гарячі питання в цій сфері</li> <li>- підтримка МОН і Мінцифри в оптимізації управлінських процесів та звітності в даній галузі.</li> </ul> <p><u>І. Нагорна (ULEAD):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- проведено дослідження потреб у громадах в освітній галузі, результатом якого є виявлення першочергових потреб, зокрема, формування спроможної мережі закладів освіти, питання шкільної автономії, питання стратегії розвитку освіти, управління</li> </ul>

<p style="text-align: center;"><b>Working Subgroup #5.3.1 on Education under the auspices of the Sectoral Working Group on Decentralisation and Regional Development</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Робоча підгрупа №5.3.1 з питань освіти під егідою Секторальної робочої групи з питань децентралізації та регіонального розвитку</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting from 21/01/2021, 13.00</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 21/01/2021, 13.00</b></p>
<p>- thematic support packages seminars are held for leaders of newly created communities, for representatives of local governments and education departments</p> <p>- consultations are held for community representatives on decentralization of education.</p> <p><u>I. Bilyk (SKL International):</u></p> <p>- the platform "Resource of Education for New Communities" is being prepared with practical recommendations, best practices and manuals.</p>	<p>спроможною мережею</p> <p>- проводяться семінари тематичних пакетів підтримки: для керівників новостворених громад, для представників органів місцевого самоврядування та відділів освіти</p> <p>- проводяться консультації по запитах для представників громад з питань децентралізації освіти</p> <p><u>І. Білик (SKL International):</u></p> <p>- готується платформа «Ресурс освіти новим громадам» із практичними рекомендаціями, кращими практиками та посібниками.</p>

Minutes prepared by I. Lokshyna (SWG Secretariat), Minutes approved by L. Yevtushenko (WG Coordinator) Kyiv, 21/01/21